#### REFERENCES

- Ajzen, I and Fishbein, M. (1980) .<u>Understanding Attitudes and Predicting Social</u>

  <u>Behavior.</u> Englewood Cliffs. Prentice Hall.
- Annas, G. J. (1992). The Right of Patients . 2nd ed. New Jersey: Humana Press.
- Ammatmamu, W. (1997). <u>Nursing Practice Regarding Patient Advocacy Chiang Rai</u>
  Prachanukul Hospital. Nursing News letter: 28(2) p:36-37.
- Australian Consumers' Association. (1988). Your Health Rights. Australia.
- Bamrasnaradura Institute. (2002). <u>40 Years Bamrasnaradura Institute</u>. Bangkok: Sahapracharpanit.
- Boonjun, P. (2003). <u>Quality of Service and Customer Satisfaction towards Health Care</u>

  <u>Services at the medical Outpatient Department Bamrasnaradura Institute.</u> Master's

  Thesis, The College of Public Health, Chulalongkorn University.
- Boonpun, T. (1996). Relation between Expectation and Received Patient Rights and

  Patient Satisfaction of Nursing Care at Outpatient Department, Hospital under

  Bangkok. Master's Thesis Nursing, Chulalongkorn University.
- Boonchalermvipas, S. (1997). Medical Laws. Bangkok: Winyuchon.
- Boonchalermvipas, S. (2002). <u>The Laws and Carefully for Physicians and Nurses.</u>

  Bangkok. Winyuchon.
- Bureau of Health Policy and Planning. (2002). <u>Summary Booklet Plan 9 Ministry of Public Health</u>. Bangkok: Veteran Welfare Organization.
- Coakes, S. J., and Steed, L. G. (2001). <u>SPSS Analysis Without Auguish</u>. Singapore: John Wiley & Sons.

- Donabedian, A. 1980. <u>The Definition of Quality and Approaches to Its Assessment.</u>

  Michigan: Health Administration Press Ann Arbor.
- Dossman, A. <u>Improving the Doctor Patient Relationship.</u> Available from:

  <a href="http://www.med.unc.edu/medicine/fgidc/improving\_relationships.htm">http://www.med.unc.edu/medicine/fgidc/improving\_relationships.htm</a> 2004,

  January 28]
- Dunn, J. O and Clark, A. V. (2001). <u>Basic Statistic: A Prime for the Biomedical Science</u>. 3<sup>rd</sup> ed. United States of America. Acid-free paper.
- Eungprabhanth, V. (1994). Patients' Rights. Bangkok: Cobfi printing.
- Eungprabhanth, V. (2000) <u>Prosecution of Medical Service in Thailand.</u> Nonthaburi. Rueankaeo.
- Gomasatitaya, W. (2000). <u>Relation Between Perception and Practice about Patients'</u>

  <u>Rights of Professtional Nurse in Chronic Patient Group.</u> Degree of Master's

  Nursing Science, Khon Kaen University.
- Gregory, L. W and Lynne, E. L. (1996). <u>The Soiology of Health, Healing and Illness.</u> Second editor. New Jersey.
- Glanz, K et al. (1997). Health Behavior and Health Eduction. 2nd ed. San Francisco.
- Homhuan, P. (1999). <u>The Complaints to Doctor of Malpractices in 1968-1975.</u> Master's Thesis, Faculty of Public Health, Mahidol University.
- Hemelt, M. and Macrkert, M. (1978). <u>Dynamics of Law in Nursing and Health Care.</u>

  Virginia: Reston Publishing.
- Hilgard, E.R. & Bower, G.H. (1960). Theories of Learning. New York: Appleton Crofts.
- Henig, M R. (1997). <u>The People's Health: The Global Perspective</u> United States of America: The Joseph Henry Press.

- Institute of Hospital Quality Improvement and Accreditation, (2000). <u>Self-assessment of Standard HA</u>. 2<sup>nd</sup> ed. Bangkok: Desire.
- Institute of Hospital Quality Improvement and Accreditation. (2000). <u>Standards HA and Criterion: Hospital level.</u> 2<sup>nd</sup> ed. Bangkok: Desire.
- Itthithumvinit, C et al. (1996). <u>Patient Rights: Opinion of Physicians, Nurses and Patients</u> in Siriraj Hospital. Journal of Professional Nurse. 5(2):1-7.
- Kongja, D. 1998. Nursing Professional Laws. 2nd ed. Nonthaburi: Yountharin.
- Kerdwichai. N. (1999). <u>The Constitutional Laws of Thai Kingdom Year 1997</u>. Nakorn Pathom: Nitinai.
- Kunaratanapruk. S. (2003). Chapter 2: Patients' Rights. Bangkok. O.S. Printing House.
- Lohlekha, S et al. (2002). <u>Patients' Rights and Self-Appraisal to Prevent Prosecution:</u>

  <u>Prosecution Problems in Medical Profession.</u> Nonthaburi Holistic.
- Parson, T. (1951). The Social System. Glencoe, IL: Free Press.
- Prathanadi. P. (2003). Chapter 4: Proper Practice. Bangkok. O.S. Printing House.
- Phaosavasdi, S et al. (2003). Medical Ethics. Bangkok: O.S. Printing House.
- Radomsutthisan. V. (1997). Opinion of Consumer's Rights about Medical Care concerning the Right to receive Medical Information by Patients and Physicians at Government and Private Hospital. Master' Thesis Faculty of Medical Law. Mahidol University.
- Roger, D,J et al. (2002). Oxford Textbook of Public Health: The Scope of Public Health.

  4th ed. Great Britain: Mindip Communication.
- Suvapap, T. (1999). <u>Perception of Patients' Rights among Nurses in Nakhon Ping Hosital</u>

  Available from: <a href="http://www.grad.cmu.ac.th/abstract">http://www.grad.cmu.ac.th/abstract</a> 2004 March, 31]

Szasz S.T and Hollender, H. M. (1956). <u>The Basic Models of the Doctor-Patient Relationship.</u> Archicers of Internal Medicine.

Sriasorj. B. (1992). <u>Basic Research.</u> 2<sup>nd</sup> ed. Bangkok: Suviriyasan.

Suwannasang, K. (1997). Pshychology. 3<sup>rd</sup> ed. Bangkok: Aksonpittaya.

Uparamai. P. (1980). Basic Education. Bangkok. Sukhothaithummathiraj University.

Vanichpunya. K. (2002). SPSS for Analysis. 6th. Bangkok: Thommasarn

Verachale, A. (1994). <u>Patient Rights.</u> Master' Thesis, Faculty of Law, Thammassat University.

Wongsawan, S. (1986). Social Psychology. Bangkok: Charoenrat.

Yamane, T. (1967). Statistics: An Introductory Analysis. New York: Harper & Row.

# APPENDICES

#### APPENDIX A

## คำประกาศสิทธิผู้ป่วยในประเทศไทย

เมื่อวันที่ 16 เมษายน 2541 เป็นครั้งแรกในประวัติศาสตร์ไทยที่องค์กรสภาวิชาชีพด้าน สุขภาพ 4 สภา คือ แพทยสภา สภาการพยาบาล สภาเภสัชกรรม ทันตแพทยสภา คณะกรรมการ ควบคุมการประกอบโรคศิลปะ ได้ร่วมกันออกประกาศรับรองสิทธิผู้ป่วยขึ้น เพื่อให้รู้ทั่วกัน ทั้ง ประชาชน ผู้ป่วยและผู้ให้บริการด้านสุขภาพ โดยมุ่งหวังที่จะก่อให้เกิดความเข้าใจอันดี ลดความขัดแย้ง และนำไปสู่ความไว้วางใจ อันเป็นพื้นฐานที่นำไปสู่การรักษาพยาบาลที่ดี และที่สำคัญอีก ประการ คือ จะทำให้ประชาชนที่ป่วยรับรู้ว่ามีสิทธิและสามารถที่จะสื่อ กับผู้ให้บริการ ได้อย่าง ถูกต้องและผู้ให้บริการเองก็มีสิทธิและควรให้บริการอย่างเป็นธรรมด้วย ดังคำประกาศสิทธิผู้ป่วย ดังนี้ (ดาราพร คงจา, 2541, สมศักดิ์ โล่ห์เลขา และคณะ, 2545, แสวง บุญเฉลิมวิภาส, 2545)

- 1. ผู้ป่วยทุกคนมีสิทธิพื้นฐานที่จะได้รับบริการด้านสุขภาพ ตามที่บัญญัติไว้ใน รัฐธรรมนูญ
- 2. ผู้ป่วยมีสิทธิที่จะได้รับบริการจากผู้ประกอบวิชาชีพด้านสุขภาพโดยไม่มีการเลือก ปฏิบัติ เนื่องจาก ความแตกต่างด้านเชื้อชาติ สัญชาติ ศาสนา ลัทธิการเมือง เพศ อายุ และลักษณะ ของความเจ็บป่วย
- 3. ผู้ป่วยที่ขอรับบริการด้านสุขภาพมีสิทธิที่จะได้รับทราบข้อมูลอย่างเพียงพอและซัดเจน จากผู้ ประกอบวิชาชีพด้านสุขภาพ เพื่อให้ผู้ป่วยสามารถเลือกตัดสินใจในการยินยอม หรือไม่ยินยอม ให้ผู้ประกอบวิชาชีพด้านสุขภาพปฏิบัติต่อตน เว้นแต่เป็นการช่วยเหลือ รีบด่วนหรือจำเป็น
- 4. ผู้ป่วยที่อยู่ในภาวะฉุกเฉินเสี่ยงอันตรายถึงชีวิต มีสิทธิที่จะได้รับความช่วยเหลือ รีบด่วน จากผู้ ประกอบวิชาชีพด้านสุขภาพโดยทันทีตามความจำเป็นแก่กรณี โดยไม่คำนึง ว่าผู้ป่วยจะร้องขอ ความช่วยเหลือหรือไม่
- 5. ผู้ป่วยมีสิทธิที่จะได้รับทราบชื่อ สกุล และประเภทของผู้ประกอบวิชาชีพด้านสุขภาพ ที่เป็นผู้ ให้บริการแก่ตน
- 6. ผู้ป่วยมีสิทธิที่จะขอความเห็นจากผู้ประกอบวิชาชีพด้านสุขภาพอื่น ที่มิได้เป็นผู้ให้บริการแก่ ตน และมีสิทธิในการขอเปลี่ยนผู้ให้บริการและสถานบริการ
- 7. ผู้ป่วยมีสิทธิที่จะได้รับการปกปิดข้อมูลเกี่ยวกับตนเอง จากผู้ประกอบวิชาชีพด้านสุขภาพโดย เคร่งครัด เว้นแต่จะได้รับความยินยอมจากผู้ป่วยหรือการปฏิบัติหน้าที่ตามกฎหมาย

- 8. ผู้ป่วยมีสิทธิที่จะได้รับข้อมูลอย่างครบถ้วนในการตัดสินใจเข้าร่วม หรือถอนตัว จากการเป็นผู้ ถูกทดลองในการทำวิจัยของผู้ประกอบวิชาชีพด้านสุขภาพ
- 9. ผู้ป่วยมีสิทธิที่จะได้รับทราบข้อมูลเกี่ยวกับการรักษาพยาบาลเฉพาะของตน ที่ปรากฏในเวช ระเบียน เมื่อร้องขอ ทั้งนี้ข้อดังกล่าวต้องไม่เป็นการละเมิด สิทธิส่วนตัวของบุคคลอื่น
- 10. บิดา มารดา หรือ ผู้แทนโดยซอบธรรม อาจใช้สิทธิแทนผู้ป่วยที่เป็นเด็ก อายุยังไม่เกิน สิบ แปดปีบริบูรณ์ ผู้บกพร่องทางประสาทหรือจิต ซึ่งไม่สามารถใช้สิทธิด้วยตนเอง

111

**APPENDIX B** 

**Dear Respondents** 

I am Karuna Limjaroen. I am studying for the Degree of Master of Public Health in Health

Systems Development at the College of Public Health, Chulalongkorn University. My thesis

topic is "Perceived Patients' Rights by Health Care Workers and Patients at Bamrasnaradura

Institute (BI), Ministry of Public Health." The purpose of collecting data is to identify

examples of good or bad perception and practices.

I organize questioning of the situation of patients' rights at BI. Therefore, I please you to

answer questions of this questionnaire.

Truthful and open answers will help us to realize and improve protection of patients' rights at

the BI. However, if you do not want to participate in this questionnaire, you can state your

ideas without any impact to the services you received or given. Questionnaire is anonymous

you will not call your name and surname. Your completed questionnaire will not be published

or posted for publication. I will keep information confidential and will not use that information

in any other way. It will be verified and combined with other submissions to produce my

thesis.

Thank you for collaboration in advance.

Karuna Limjaroen

MPH Student

#### QUESTIONNAIRE FOR HEALTH CARE WORKERS

This questionnaire is for the study "Perceived Patients' Rights by Health Care Workers and Patients at Bamrasnaradura Institute, Ministry of Public Health, 2004."

#### Section I. Socio-demographic characteristics

Ple	ease fill in the bla	nk and put ✓	in the box □ fo	r your answer.
1.	Gender	□ 1.Male	□2.Female	
2.	Age	Years		
3.	Marital status	□1.Single	□ 2.Married	□ 3.Widowed/Divorced/Separated
4.	Your Position:	□ 1.Doctor		□ 2. Registered nurse
		□ 3.Technic	al nurse	☐ 4.Nurse aid
5.	Education level	□ 1. Grade	9 or less than	□ 2.Garde 12
		□ 3.Certfica	ate or diploma	☐ 4. Bachelor's degree
		□ 5. Master	r's degree	☐ 6. Other(Specify)
6.	Work of depart	ment 🗖 1.Ob	stetric-Gynecol	ogy 🗆 2.Surgery
		□3.Me	edicine	☐ 4.Pediatric
		□5.Otl	ner	(Specify)
7.	Work experienc	ces	Years	
8.	Have you ever	known about	patient rights b	efore?
		□1. N	o (across to ans	wer10) 🗆 2. Yes
9.	If yes, from wh	ere? ( you car	n choose more th	nan one)
		☐ 1. Copy of j	patient rights at	hospital 🗆 2. Colleague
		□ 3. Learning	in professional	course
		□ 5. Individu	al 🗆 6. Othe	er(Specify)
10.	Have you ever	received form	nal training in m	noral or codes of professional ethic?
	Γ	□ 1. No	□ 2. Yes	

#### Section II Perception of patients' rights

How strongly do you agree or disagree with the following patients' rights that patient should received when come to hospital?

Please put ✓ in the box that shows your level.

		Strongly	Agree	Disagree	Strongly
No	Patient Rights	Agree			Disagree
		4	3	2	1
1	Health care worker should pay attention to				
	service patient.				
2	Patient should be received safety healing				
	without accident, dangerous and				
	complication.				
3	AIDS patient or general patient should	•	• 1		
	received medical service equity.				
4	Right to received medical service equity even				
	if patient who has different race or religion.		:		
5	Patient should received medical care				
	following as level of severity of disease and				
	queue.				
6	Doctor and nurse should explained reasons				
	about why do patient must admitted and				
	with patients' willingness.				
7	Doctor or nurse should give complete current				
	information to patient in order to make				
	decision.		}		
8	Doctor and nurse should explain simple				
	language of knowledge about diagnosis,				
	treatment plan and prognosis.			4	
9	Patients at risk, in critical condition should				
	receive immediate relief from their medical				
	practitioner as necessary, regardless of				
	whether the patient requests assistance or				
	not.		:		
	·		1	1	1

		Strongly	Agree	Disagree	Strongly
No	Patient Rights	Agree			Disagree
		4	3	2	1
10	The patient has the right to know the name-				
	surname and the specific of practitioner				
	under whose care he/she is in.				
11	Patient has the right to request a second				
	opinion from other medical practitioner who				
	is not involved in the immediate care of				
	him/her.				
12	Patient has the right to change the place of				
	medical service.				
13	Health care worker must keep patient's				
	information confidential, exception being in	1			
	cases due to legal obligation.				
14	Researcher must gave patient adequate detail				
	regarding his role in the research and risk				
	involved, in order to make decision to				
	participate.				
15	Patient who enrolls research should receive				
	take care without another dangerous from				
	that research.				
16	The patient has the rights to know his full				
	and current information as appeared in				
	medical record as requested.			:	
17	The relation can copy patient's information as				
	appeared in medical record, even if patient				
	does not consent.				
18	The father/mother or legal representative			-34	
	should use their rights in the place of a child				
	under the age of eighteen.				
19	The father/mother or legal representative				
	should use their rights in the place of person				
	who is physically or handicapped where in				
	they could not exercise their own rights.				

## Section III Practice patient rights

How often do you do activities toward patient rights?

Please put a 4 in the box that describing your practice with patient rights.

No	Activities	Often	Some time	Seldom	Never	No experience
		4	3	2	1	0
1	You paid attention to take care of patients.					
2	You take care patient with safety.					
3	You gave service patients following as level of					
	severity and line of priority.					
4	You gave service patients equity even if they					
	have different finance standing.					
5	You gave service patients equity even if they					
	have different race nationality.					
6	When you will do activity to patients, no					
	necessary to explain reasons before every time.					
7	You will often select medical method with					
	patient's decision.					
8	You explained patient on simply knowledge					
	about disease, treatment method and self-care.					
9	AIDS patient at near dead, you gave urgent					
	and immediate relief, regardless of whether					
	patient requests assistance or not.					
10	You introduced patient yourself or when					
	patient asked your name.					
11	When patient or relation requested about					
	medical service or treatment of another					
	hospital that you are welcome to advise them.					
12	You gave patient free occasion make decision					
	of his/her treatment, although it must not					
	infringe upon other individual rights.					
13	You kept patient's information confidential,					
	the only exception being in cases with consent					
	of the patient or due to legal obligation.					

No	Activities	Often	Some time	Seldom	Never	No experience
		4	3	2	1	0
14	You instructed patient about complete current					
	information of research, in order to make					
	decision to participate.					
15	You are pleased sample that needs to					
	withdraw from that research, even if he/she					
	consented already.					
16	In the research, you did not give sample know		-			
	about risk or hardship.					
17	You are pleased when patients want to know		-			
	information about their medical treatment as					
	appeared in the medical record as requested.					
18	You are pleased when relation wants to know				-	
	information about patient's medical treatment					
	even if patient does not consent.					
19	A case of child under the age of eighteen, you					
	gave his father/mother use rights to make					
	decision for him.					
20	A person who is physically or handicapped,					
	you gave his father/mother use rights to make					
	decision for him.					

# Section IV Comments and Recommendations 1. What is the main problem or obstruction concerning perceived and practice patients' rights? 2. Recommedations

Thank you very much for your kind co-operation.

#### QUESTIONNAIRE FOR PATIENTS

This questionnaire is for the study "Perceived Patients' Rights by Health Care Workers and Patients at Bamrasnaradura Institute, Ministry of Public Health, 2004."

#### Section I. Socio-demographic characteristics

Pl	ease fill in the bl	ank and put ✓	in the box ☐ fo	or your ans	wer.
1.	Gender	□ 1.Male	□ 2.Female		
2.	Age	Years			
3.	Marital status	□ 1.Single	□ 2.Married	□ 3.Wid	lowed/Divorced/Separated
4.	Occupation:	□ 1.Unemploy	red		□ 2.Student
		□3.Governme	nt official / Sta	ite- enterpr	ise□ 4.Private business
		☐ 5.Company	's employee		□6.Farmer
		□ 7.Others			(Specify)
5.	Education leve	el 🗆 1. None	□2.Gard	e 4	□3.Grade 6
		☐ 4.Grade 9	□ 5.Gra	de 12	☐ 6.Certficate or diploma
		□ 7. Bachelo	r's degree		□ 8. Master's degree
		□ 9. Others.		(	Specify)
6.	Income		Baht per month		
7.	Department of	received servi	ce		
				] 2.Surgery	$\pi \square 3$ .Medicine $\pi$
			-Gynecology 🗆		π □ 3.Medicine π □ 6.Ear-Nose-Throat
		☐ 1.Obstetric	-Gynecology 🗆	□ 5.Eye	☐ 6.Ear-Nose-Throat
8.	Have you ever	☐ 1.Obstetric	-Gynecology [	□ 5.Eye (S	☐ 6.Ear-Nose-Throat
8.	Have you ever	☐ 1.Obstetrice ☐ 4.Pediatrice ☐ 7.Other	-Gynecology [	5.Eye (! before?	□ 6.Ear-Nose-Throat Specify)
8. 9.	·	☐ 1.Obstetrice ☐ 4.Pediatrice ☐ 7.Other	c-Gynecology C	□ 5.Eye (! before? 0) □ 2. Yes	□ 6.Ear-Nose-Throat Specify)

☐ 3. Colleague ☐ 4. Seminar or training

□ 5. Others.....(Specify)

10	N T	1 (	ODD	
10.	Num	ber of	OPD	visits

□1. First time	□ 2. Second times	☐ 3.Third times or more
	_ 2. Occorra times	

## Section II Perception of patient rights

How strongly do you agree or disagree with the following patient rights that patient should received when come to hospital?

Please put a  $\checkmark$  in the box that shows your level.

Ma	Patient Rights	Strongly	Agree	Disagree	Strongly Disagree
No	I diletti Kigitts	Agree 4	3	2	Disagree 1
1	Health care worker should pay attention to				
	service patient.				
2	Patient should be received safety healing without	4			
	accident, dangerous and complication.				
3	AIDS patient or general patient should received				
	medical service equity.				
4	Right to received medical service equity even if				
	patient who has different race or religion.				ļ.
5	Patient should received medical care depend on				
	level of severity of disease and line of priority.				
6	Doctor and nurse should explained reasons about				
	why do you must admitted and you are also				
	willing. (Except a case of emergency)				
7	Doctor or nurse should give complete current				
	information to patient in order to make decision.				
8	Doctor and nurse should explain simple language				
	of knowledge about diagnosis, treatment plan				
	and prognosis.			E	
9	Patients at risk, in critical condition should				
	receive immediate relief from their medical				
	practitioner as necessary, regardless of whether				
	the patient requests assistance or not.				

10 The patient has the right to know the name- surname and the specific of practitioner under whose care he/she is in.  11 Patient has the right to request a second opinion from other medical practitioner who is not involved in the immediate care of him/her.  12 Patient has the right to change the place of medical service.  13 Health care worker must keep patient's information confidential, exception being in cases due to legal obligation.  14 Researcher must gave patient adequate detail regarding his role in the research and risk involved, in order to make decision to participate.  15 Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  16 The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  17 The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could not exercise their own rights	No	Patient Rights	Strongly Agree 4	Agree 3	Disagree 2	Strongly Disagree
whose care he/she is in.  Patient has the right to request a second opinion from other medical practitioner who is not involved in the immediate care of him/her.  Patient has the right to change the place of medical service.  Health care worker must keep patient's information confidential, exception being in cases due to legal obligation.  Researcher must gave patient adequate detail regarding his role in the research and risk involved, in order to make decision to participate.  Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could	10	The patient has the right to know the name-				
Patient has the right to request a second opinion from other medical practitioner who is not involved in the immediate care of him/her.  Patient has the right to change the place of medical service.  Health care worker must keep patient's information confidential, exception being in cases due to legal obligation.  Researcher must gave patient adequate detail regarding his role in the research and risk involved, in order to make decision to participate.  Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		surname and the specific of practitioner under				
from other medical practitioner who is not involved in the immediate care of him/her.  12 Patient has the right to change the place of medical service.  13 Health care worker must keep patient's information confidential, exception being in cases due to legal obligation.  14 Researcher must gave patient adequate detail regarding his role in the research and risk involved, in order to make decision to participate.  15 Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  16 The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  17 The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		whose care he/she is in.				
involved in the immediate care of him/her.  Patient has the right to change the place of medical service.  Health care worker must keep patient's information confidential, exception being in cases due to legal obligation.  Researcher must gave patient adequate detail regarding his role in the research and risk involved, in order to make decision to participate.  Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could	11	Patient has the right to request a second opinion				
Patient has the right to change the place of medical service.  Health care worker must keep patient's information confidential, exception being in cases due to legal obligation.  Researcher must gave patient adequate detail regarding his role in the research and risk involved, in order to make decision to participate.  Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		from other medical practitioner who is not				
medical service.  13 Health care worker must keep patient's information confidential, exception being in cases due to legal obligation.  14 Researcher must gave patient adequate detail regarding his role in the research and risk involved, in order to make decision to participate.  15 Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  16 The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  17 The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		involved in the immediate care of him/her.				
Health care worker must keep patient's information confidential, exception being in cases due to legal obligation.  Researcher must gave patient adequate detail regarding his role in the research and risk involved, in order to make decision to participate.  Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could	12	Patient has the right to change the place of				
information confidential, exception being in cases due to legal obligation.  14 Researcher must gave patient adequate detail regarding his role in the research and risk involved, in order to make decision to participate.  15 Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  16 The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  17 The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		medical service.				
due to legal obligation.  Researcher must gave patient adequate detail regarding his role in the research and risk involved, in order to make decision to participate.  Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could	13	Health care worker must keep patient's				
Researcher must gave patient adequate detail regarding his role in the research and risk involved, in order to make decision to participate.  15 Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  16 The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  17 The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		information confidential, exception being in cases				
regarding his role in the research and risk involved, in order to make decision to participate.  15 Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  16 The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  17 The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		due to legal obligation.	dec.			
involved, in order to make decision to participate.  15 Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  16 The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  17 The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could	14	Researcher must gave patient adequate detail				
15 Patient who enrolls research should receive take care without another dangerous from that research.  16 The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  17 The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		regarding his role in the research and risk				
care without another dangerous from that research.  16 The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  17 The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		involved, in order to make decision to participate.				
research.  The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could	15	Patient who enrolls research should receive take				
The patient has the rights to know his full and current information as appeared in medical record as requested.  The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		care without another dangerous from that				
current information as appeared in medical record as requested.  17 The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		research.				
record as requested.  17 The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could	16	The patient has the rights to know his full and				
The relation can copy patient's information as appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		current information as appeared in medical				
appeared in medical record, even if patient does not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		record as requested.				
not consent.  18 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could	17	The relation can copy patient's information as				
The father/mother or legal representative should use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		appeared in medical record, even if patient does				
use their rights in the place of a child under the age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		not consent.				
age of eighteen.  19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could	18	The father/mother or legal representative should				
19 The father/mother or legal representative should use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		use their rights in the place of a child under the				
use their rights in the place of person who is physically or handicapped where in they could		age of eighteen.			±	
physically or handicapped where in they could	19	The father/mother or legal representative should				
		use their rights in the place of person who is				
not exercise their own rights		physically or handicapped where in they could				
not excitate titeli oviii ligitto.		not exercise their own rights.				

## Section III Practices patient rights

How often do you receive activities toward patient rights?

Please put a 4 in the box that describing your practice with patient rights.

No	Activities	Often 4	Some time	Seldom 2	Never	No experience 0
1	You received pay attention to take care from					
	health care worker.					
2	Health care workers take care you with safety.					
3	You received medical service depend on your					
	level of severity of disease and line of priority.					
4	Health care worker gave you and another					
	patient medical service equity even if they					
	have different money standing.					
5	You received simple language explanation					
	about health information.					
6	You have participation with doctor and nurse					
	to make decision of choosing medical method.					
7	You received explanation on simple language					
	about disease, treatment method and self-care.					
8	In critical condition, you received urgent and					
}	immediate relief from health care workers,					
	regardless of whether you request assistance or					
	not.					
9	You knew name-surname and the specific of					
	practitioner who take care you.					
10	Health care workers were kind and					
	cooperation to your requested about medical			- 1		
	service or treatment of another hospital.					
11	Health care workers never gave your					
	information to other if they do not have your					
	consent form.					

No	Activities	Often	Some time	Seldom	Never	No experience
		4	3	2	1	0
12	You received complete current information of					
	research from researcher, in order to make					i
	decision to participate in that research.					
13	You received good care and protect dangerous					
	from experimental.		<b>!</b>			
14	Health care workers are pleased when you					
	want to know your information about medical					
	treatment as appeared in the medical record as					
	requested.					
15	A case of your child under the age of eighteen,					
	doctor or nurse gave you use rights to make		10.0			
	decision for him/her.					
16	A person, who is physically or handicapped,					
	doctor or nurse gave you use rights to make					
	decision for him/her.	,				

Section IV Comments and Recommendations					
1. What is the main problem or obstruction concerning perceived and practice patient rights?					
2.Recommedations					

Thank you very much for your kind co-operation

#### APPENDIX C

#### การพิทักษ์สิทธิของบุคลากรทางการแพทย์และผู้ป่วยที่เข้าร่วมงานวิจัย

เรียน ผู้เข้าร่วมงานวิจัย

ข้าพเจ้า นางกรุณา ลิ้มเจริญ นักศึกษาปริญญาโท หลักสูตรสาขาพัฒนาระบบ สาธารณสุข วิทยาลัยสาธารณสุขจุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย ทำการศึกษาวิจัยเรื่อง การรับรู้สิทธิ ผู้ป่วยของบุคลากรทางการแพทย์และผู้ป่วย สถาบันบำราศนราดูร โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษา ระดับการรับรู้ของบุคลากรทางการแพทย์และการรับรู้ของผู้ป่วยเกี่ยวกับสิทธิผู้ป่วยที่ควรจะได้รับ และการปฏิบัติตามสิทธิตามคำประกาศสิทธิผู้ป่วย 10 ประการ ประเทศไทย พ.ศ. 2541 รวมถึง เปรียบเทียบความแตกต่างระหว่างสิทธิของแต่ละกลุ่มตัวอย่าง ความสัมพันธ์ของสิทธิผู้ป่วยที่ควรจะได้รับกับการปฏิบัติต่อผู้ป่วย ประโยชน์ของการวิจัยครั้งนี้ สามารถนำข้อมูลที่ได้ไปใช้ในการวาง แนวทางในการปฏิบัติการรักษาพยาบาลและการดูแลของบุคลากรทางการแพทย์ในการให้บริการ ด้านสุขภาพแก่ผู้ป่วย โดยไม่ละเมิดสิทธิต่าง ๆ ของผู้ป่วยที่ควรจะได้รับ และผลการวิจัยอาจนำไป เป็นแนวทางในการวางแผนการพัฒนาด้านความรู้เรื่องสิทธิผู้ป่วย

ข้าพเจ้าจึงขอความร่วมมือจากท่านในการตอบแบบสอบถามที่ท่านคิดว่าเป็นตามความ เป็นจริงหรือที่ท่านคาดหวังผลงานวิจัยครั้งนี้ เพื่อสามารถนำไปพัฒนางานที่ท่านต้องการ โดย ข้อมูลที่ได้จากแบบสอบถามนี้ จะไม่ปรากฏชื่อของท่าน และจะนำข้อมูลที่ได้มาวิเคราะห์ร่วมกับ ข้อมูลของท่านอื่น ๆ และจะนำเสนอข้อมูลในภาพรวมทั้งนี้ข้อมูลของท่านจะถูกเก็บไว้เป็นความลับ

ท่านมีสิทธิที่จะตอบรับหรือปฏิเสธการตอบแบบสอบถามได้ตามที่ท่านต้องการ โดยไม่มี
ผลใด ๆ ต่อการให้บริการ หรือ การรับบริการของท่าน หากมีข้อสงสัยใด ๆ ท่านสามารถสอบถาม
ได้โดยตรงจากผู้วิจัย

101	เอบคุเ	นในเ	ความ	ารุวม	นมือ	ของเ	ท่านค	าร <b>้าเ</b>
			 เ <b>ง</b> กรูเ		 ลิ้มเ	 .จริถ		•

<b>ID</b> 1			
-------------	--	--	--

# แบบสอบถามสำหรับบุคลากรทางการแพทย์

เรื่อง การรับรู้สิทธิผู้ป่วยของบุคลากรทางการแพทย์และผู้ป่วย สถาบันบำราศนราดูร คำชี้แจง แบบสอบถามนี้เป็นข้อความที่มีสาระเกี่ยวกับสิทธิผู้ป่วย ตามการรับรู้ของบุคลากรทางการแพทย์

	<b>นที่ 1 ข้อมูลส่วนบุ</b> ๑ทำเครื่องหมาย ✔ ล	<u>คคล</u> งใน □ และเติมข้อคว	ามลงในช่องว่างให้สม	บูรณ์
1.	IMM	🗌 1. ชาย	🗌 2. หญิง	
2.	อายุปี			
3.	สถานภาพสมรส	🔲 1. โสด	🗌 2. คู่	🔲 3. ม่าย / หย่า / แยก
4.	ตำแหน่งทางวิชาชีพ	🗌 1. แพทย์	🔲 2. พยาบาล	🔲 3. ผู้ช่วยเหลือคนไข้
5.	วุฒิการศึกษา	<ul><li>□ 1. มัธยมศึกษาปีที่</li><li>□ 3. ประกาศนียบัตร</li><li>□ 5. ปริญญาโท</li></ul>		<ul><li>□ 2. มัธยมศึกษาปีที่ 6</li><li>□ 4. ปริญญาตรี หรือ เทียบเท่า</li><li>บุ</li></ul>
6.	แผนกที่ปฏิบัติงาน	<ul><li>□ 1. สูตินรีเวช</li><li>□ 4. กุมารเวชกรรม</li></ul>		☐ 3. อายุรกรรม  ะบุ
7.	ระยะเวลาที่ปฏิบัติงาน	ในวิชาชีพของท่าน	ปี	
8.	ท่านเคยรับรู้เกี่ยวกับสิ่ง	าธิผู้ป่วยหรือไม่ 1. ไม่เคย (ถ้าไม่เค	ย ข้ามไปตอบข้อ 10)	่ 2. เคย
9.	ท่านรับรู้เกี่ยวกับสิทธิผู้		เของสถานพยาบาล พ	<ul><li>2. เพื่อนร่วมงาน</li><li>4. การประชุม/การจัดการอบรม</li><li>6. อื่นๆ โปรดระบุ</li></ul>
10	. ท่านเคยรับการอบรมด้	านจริยธรรม หรือจรรยา <sup>:</sup>	บรรณวิชาชีพหรือไม่	
		🔲 1. ไม่เคย	🗌 2. เคย	

# ส่วนที่ 2 การรับรู้เกี่ยวกับสิทธิผู้ป่วยที่ควรได้รับ

- คำชี้แจง 1. สิทธิผู้ป่วย หมายถึง "อำนาจหรือประโยชน์อันซอบธรรม ที่ผู้ป่วยหรือผู้มารับบริการ ควรได้รับ หรือกระทำ หรือให้ผู้อื่นกระทำหน้าที่ต่อตน เกี่ยวกับบริการทางการแพทย์ เมื่อมารับบริการ"
  - ขอให้ท่านตอบตามความคิดเห็น และความเข้าใจของท่านเกี่ยวกับสิทธิผู้ป่วยที่ควรได้รับ เมื่อผู้ป่วย เข้ามารับบริการในสถาบัน และทำเครื่องหมาย ✓ ลงในช่องขวามือในช่องใดช่องหนึ่งเท่านั้น

ลำ			ระดับความคิดเห็น					
ดับ ที่	สิทธิผู้ป่วย	เห็นด้วย อย่างยิ่ง	เห็นด้วย	ไม่เห็น ด้วย	ไม่เห็นด้วย อย่างยิ่ง			
		4	3	2	1			
1	บุคลากรทางการแพทย์ควรปฏิบัติต่อผู้ป่วย ด้วยความเอาใจใส่							
	เป็นอย่างดี							
2	ผู้ป่วยควรได้รับการรักษาพยาบาลด้วยความปลอดภัยปราศจาก							
	อุบัติเหตุ อันตราย และภาวะแทรกซ้อน	G.						
3	การได้รับการปฏิบัติอย่างเท่าเทียมกัน ไม่ว่าจะเป็นผู้ป่วยเอดส์							
	หรือผู้ป่วยทั่วไป							
4	การได้รับการปฏิบัติอย่างเท่าเทียมกัน แม้ว่าผู้ป่วยจะมีเชื้อชาติ							
	หรือศาสนาต่างกัน		:					
5	ผู้ป่วยควรได้รับการรักษาพยาบาล ตามระดับความรุนแรง							
	ของโรค และลำดับการมารับบริการ							
6	แพทย์หรือพยาบาลควรอธิบายเหตุผล ที่ผู้ป่วยต้องเข้ารับการ							
	รักษาในโรงพยาบาลให้ผู้ป่วยทราบ และต้องเป็นความสมัครใจ							
	ของผู้ป่วยเองด้วย (ยกเว้นกรณีจุกเจิน)							
7	ผู้ป่วยควรมีส่วนตัดสินใจเลือกวิธีการรักษาตนเอง โดยได้รับการ							
	ขึ้แจงจากแพทย์ หรือพยาบาลจนเป็นที่เข้าใจ							
8	แพทย์และพยาบาลควรอธิบายให้ผู้ป่วยเข้าใจ ด้วยภาษาที่ไม่ใช่							
	วิชาการ ในเรื่องการวินิจฉัยโรค แผนการรักษาโรค และ							
	ความก้าวหน้าของผลการรักษา							
9	กรณีที่ผู้ป่วยอยู่ในภาวะฉุกเฉิน แพทย์และพยาบาลต้องให้การ							
	ช่วยเหลือผู้ป่วยทันที ตามความจำเป็นแล้วแต่กรณี โดยไม่							
	คำนึงว่าผู้ป่วยหรือญาติจะร้องขอหรือไม่							
10	ผู้ป่วยมีสิทธิที่จะทราบชื่อ สกุล และตำแหน่งหน้าที่ความรับ							
	ผิดชอบของผู้ให้บริการแก่ตนเอง							
11	ผู้ป่วยมีสิทธิขอความเห็น จากผู้ให้การดูแลรักษาคนอื่น ที่มิได้							
	เป็นผู้ให้การรักษาแก่ตนในขณะนั้น							

ลำ		ระดับความคิดเห็น					
ดับ ที่	สิทธิผู้ป่วย	เห็นด้วย อย่างยิ่ง	เห็นด้วย	ไม่เห็น ด้วย	ไม่เห็นด้วย อย่างยิ่ง		
		4	3	2	1		
12	ผู้ป่วยมีสิทธิที่จะขอเปลี่ยนสถานพยาบาล						
13	บุคลากรทางการแพทย์ต้องเก็บข้อมูลทุกอย่างของผู้ป่วยไว้เป็น						
	ความลับ (ยกเว้นกรณีการปฏิบัติหน้าที่ทางกฎหมาย)						
14	ผู้ทำวิจัยต้องชี้แจงรายละเอียดเกี่ยวกับการทำวิจัย หรือการ						
	ทดลองแก่ผู้ป่วยทุกขั้นตอน ก่อนที่จะให้ผู้ป่วยเซ็นใบยินยอม						
	เข้าร่วมการวิจัยหรือการทดลอง						
15	ผู้ถูกทดลองควรได้รับการปกป้องอันตราย ที่อาจเกิดขึ้นจาก						
	การทดลอง หรือการทำวิจัยนั้น ๆ						
16	ผู้ป่วยมีสิทธิที่จะขอทราบข้อมูลทุกอย่างที่เกี่ยวข้องกับตนเอง						
	ทั้งหมดในเวชระเบียน						
17	ญาติผู้ป่วยมีสิทธิที่จะขอสำเนาเอกสารข้อมูลเกี่ยวกับผู้ป่วยจาก						
	เวชระเบียน แม้ว่าจะไม่มีใบยินยอมจากผู้ป่วยก็ตาม						
18	บิดา มารดา หรือผู้ปกครองโดยชอบธรรม ควรใช้สิทธิแทน						
	ผู้ป่วยที่มีอายุไม่ครบ 18 ปีบริบูรณ์						
19	บิดา มารดา หรือผู้ปกครองโดยชอบธรรม ควรใช้สิทธิแทน						
	ผู้ป่วยที่บกพร่องทางจิต ซึ่งไม่สามารถใช้สิทธิด้วยตนเองได้						

# ส่วนที่ 3 การปฏิบัติตามสิทธิผู้ป่วย

คำชี้แจง 1. การปฏิบัติตามสิทธิผู้ป่วยในการวิจัยครั้งนี้ หมายถึง กิจกรรมของบุคลากรทางการแพทย์ที่ปฏิบัติ ต่อผู้ป่วยเกี่ยวกับสิทธิที่ควรได้รับ เมื่อผู้ป่วยมารับบริการ

> ขอให้ท่านตอบ ตามความเป็นจริงของท่านและทำเครื่องหมาย ✓ ลงในช่องขวามือ ในช่องใดช่องหนึ่งเท่านั้น

ลำ			n.	ารปฏิบัติเ	ต่อผู้ป่วย	
ดับ ที่	กิจกรรม	ทุก ครั้ง	บาง ครั้ง	นาน ๆ ครั้ง	ไม่เคย ปฏิบัติ	ไม่มี ประสบ
		4	3	2	1	การณ์
						0
1	ท่านให้การดูแลผู้ป่วยด้วยความเอาใจใส่					
2	ท่านให้การดูแลผู้ป่วยด้วยความปลอดภัยปราศจากอุบัติเหตุ และ					
	ภาวะแทรกซ้อน					

ลำ			การปฏิบัติต่อผู้ป่วย				
ดับ ที่	กิจกรรม	ทุก ครั้ง 4	บาง ครั้ง 3	นาน ๆ ครั้ง 2	ไม่เคย ปฏิบัติ 1	ไม่มี ประสบ การณ์ 0	
3	ท่านให้บริการผู้ป่วยตามระดับความรุนแรงของโรค และลำดับ						
4	ท่านให้บริการผู้ป่วยเท่าเทียมกัน ถึงแม้ว่าผู้ป่วยจะมีฐานะทางการเงิน แตกต่างกัน						
5	ท่านให้บริการผู้ป่วยเท่าเทียมกัน ถึงแม้ว่าผู้ป่วยจะมีเชื้อชาติ แตกต่างกัน						
6	ก่อนให้การปฏิบัติกิจกรรมใด ๆ ต่อผู้ป่วย ไม่จำเป็นที่ท่านจะต้อง อธิบายเหตุผลให้ผู้ป่วยทราบทุกครั้ง	4					
7	ท่านให้ผู้ป่วยมีส่วนร่วมในการตัดสินใจเลือกวิธีการรักษาพยาบาล ร่วมกับท่านเสมอ						
8	ท่านอธิบายให้ผู้ป่วยทราบถึงการดำเนินของโรค วิธีการรักษา หรือ วิธีการปฏิบัติตัวด้วยภาษาที่เข้าใจง่าย						
9	กรณีฉุกเฉินของผู้ป่วยเอดส์ระยะสุดท้าย ท่านให้การช่วยเหลืออย่าง รีบด่วนแล้วแต่กรณี โดยไม่คำนึงว่าผู้ป่วยหรือญาติจะร้องขอหรือไม่						
10	ท่านบอกชื่อ สกุล และตำแหน่งหน้าที่ความรับผิดชอบของท่านให้ ผู้ป่วยทราบ หรือเมื่อผู้ป่วยสอบถาม						
11	ท่านให้คำแนะนำเกี่ยวกับการรักษาพยาบาลของโรงพยาบาลอื่น ตามที่ผู้ป่วยหรือญาติร้องขอ ด้วยความยินดีและตรงไปตรงมา						
12	ท่านเปิดโอกาสให้ผู้ป่วยตัดสินใจเกี่ยวกับการดูแลรักษาพยาบาลของ ตนเองได้อย่างอิสระ ทั้งนี้ต้องไม่ขัดต่อกฎหมายหรือละเมิดสิทธิผู้อื่น						
13	ท่านปกปิดข้อมูลผู้ป่วยไว้เป็นความลับ เว้นแต่ได้รับความยินยอม จากผู้ป่วย และในกรณีการปฏิบัติหน้าที่ทางกฎหมาย						
14	ท่านชี้แจงข้อมูลเกี่ยวกับการทำวิจัยอย่างครบถ้วนและซัดเจน แก่ผู้ป่วย ก่อนการตัดสินใจเข้าร่วมเป็นผู้ถูกทดลอง			*			
15	กรณีที่ผู้ร่วมวิจัยขอถอนตัวจากการทดลอง ท่านยินดีให้ถอนตัวได้ ถึงแม้ว่าผู้ร่วมวิจัยจะเซ็นใบยินยอมแล้วก็ตาม						
16	การเข้าร่วมโครงการวิจัย ท่าน <i>ไม่จำเป็น</i> ต้องให้ผู้เข้าร่วมวิจัยทราบ ถึงความเสี่ยงหรือความลำบากที่จะเกิดขึ้น ในการทำวิจัยนั้น ๆ						

ลำ			ก	ารปฏิบัติเ	ก่อผู้ป่วย	
ดับ ที่	กิจกรรม	ทุก ครั้ง	บาง ครั้ง	นาน ๆ ครั้ง	ไม่เคย ปฏิบัติ	ไม่มี ประสบ
		4	3	2	1	การณ์
						0
17	ท่านยินยอมให้ผู้ป่วยได้รับทราบข้อมูลของตนเอง ที่ปรากฏใน					
	เวชระเบียน ตามที่ผู้ป่วยต้องการ					
18	กรณีที่ญาติผู้ป่วยขอรับทราบข้อมูลเกี่ยวกับการรักษาพยาบาล					
	ที่ปรากฏในเวชระเบียนของผู้ป่วย ท่านยินดีให้ข้อมูล แม้ว่าผู้ป่วย					
	ไม่ได้เซ็นใบยินยอมหรือมีใบมอบอำนาจใด ๆ ก็ตาม					
19	ท่านให้บิดา มารดา หรือผู้ปกครองโดยซอบธรรมของผู้ป่วย					
	ตัดสินใจ เกี่ยวกับการรักษาพยาบาลแทนผู้ป่วยที่มีอายุไม่ครบ 18 ปี					
	บริบูรณ์ทุกครั้ง	4.0				
20	ท่านให้บิดา มารดา หรือผู้ปกครองโดยซอบธรรมของผู้ป่วย					
	ตัดสินใจ เกี่ยวกับการรักษาพยาบาลแทนผู้ป่วยที่มีความบกพร่องทาง					
	ร่างกายหรือจิต จนไม่สามารถตัดสินใจได้ด้วยตนเอง					

<u>ส่ว</u> เ	เที่ 4 ข้อเสนอแนะ		
1. 1	ท่านคิดว่าสาเหตุใดที่เป็นปัญหาและอุปสรรค	เกี่ยวกับการรับรู้สิทธิผู้ป่วย	ทั้งสิทธิที่ผู้ป่วยควรได้รับและการปฏิบัติ
ตาม	สิทธิผู้ป่วย		
••••			
		•••••	
2.	ข้อเสนอแนะ		

ขอขอบพระคุณอย่างสูงที่ให้ความร่วมมือ

		ID 2 🗌 🗌 🗌
แบบสอบถามสำหรับผู้ป่วย		
_	 	

เรื่อง การรับรู้สิทธิผู้ป่วยของบุคลากรทางการแพทย์และผู้ป่วย สถาบันบำราศนราดูร คำชี้แจง แบบสอบถามนี้เป็นข้อความที่มีสาระเกี่ยวกับสิทธิผู้ป่วย ตามการรับรู้ของผู้ป่วย

ส่วา	<u>เที่ 1 ข้อมูลส่วนบุ</u>	<u>ନନର</u>							
โปร	โปรดทำเครื่องหมาย 🗸 ลงใน 🔲 และเติมข้อความลงในช่องว่างให้สมบูรณ์								
1.	เพศ	่ 1. ชาย	🗌 2. หญิ	1					
2.	อายุปี								
3.	สถานภาพสมรส	่ 1. โสด	🔲 2. คู่	🔲 3. หม้าย	J/หย่า/แยก				
4.	อาชีพ	5. พนักงานา	บริษัท / รับจ้าง	<ul><li>□ 2. นักเรียน / นักศึก</li><li>□ 4. ธุรกิจส่วนตัว</li><li>□ 6. เกษตรกรรม</li></ul>					
5.	การศึกษาสูงสุด	่ 5. ม. 6	🔲 6. ประกาศเ	<ul><li>☐ 3. ป. 6</li><li>ผู้ยบัตร</li><li>☐ 7. ปริญญาต</li><li>ดระบุ</li></ul>	ครี / เทียบเท่า				
6.	รายได้ครอบครัวเฉลี่ย.		บาท/เดือน						
7.	แผนกที่ท่านมารับบริก	่	มารเวชกรรม 🔲	2. ศัลยกรรม	<i>ง</i> ู คอ จมูก				
8.	ท่านเคยรู้เกี่ยวกับสิทธิ	-		ไตอบข้อ 10) 🔲 2. เค	ย				
9.	ท่านรู้เกี่ยวกับสิทธิผู้ป่ 1. สื่อมวลชนต่าง 3. เพื่อนร่วมงาน	ๅ เช่น วิทยุ โทรทัศ			ศของสถานพยาบาล				
10.	ท่านเคยมารับบริการที			รั้งที่ 2 <b>ท</b> 3. ครั้งที่	3 หรือมากกว่า				

# ส่วนที่ 2 การรับรู้เกี่ยวกับสิทธิผู้ป่วยที่ควรได้รับ

คำชี้แจง 1. สิทธิผู้ป่วย หมายถึง สิทธิที่ผู้ป่วยหรือผู้มารับบริการ ควรได้รับ เมื่อมารับบริการ

 ขอให้ท่านตอบตามความเห็น ความเข้าใจของท่าน และทำเครื่องหมาย ✓ ลงในช่องขวามือ ในช่องใดช่องหนึ่งเท่านั้น

ลำ	สิทธิผู้ป่วย		ระดับความคิดเห็น					
ดับ ที		เห็นด้วย อย่างยิ่ง 4	เน็นด้วย 3	ไม่เห็น ด้วย 2	ไม่เห็นด้วย อย่างยิ่ง			
1	บุคลากรทางการแพทย์ (เช่น แพทย์ พยาบาล ผู้ช่วยเหลือ-	<u> </u>			'			
	คนไข้) ควรเอาใจใส่ต่อผู้ป่วยเป็นอย่างดี							
2	ผู้ป่วยควรได้รับ การรักษาพยาบาลด้วยความปลอดภัยปราศจาก							
	อุบัติเหตุ อันตราย และภาวะแทรกซ้อนจากโรค							
3	ผู้ป่วยควรได้รับ การปฏิบัติจากผู้ให้บริการ อย่างเท่าเทียมกัน ไม่							
	ว่าจะเป็นผู้ป่วยเอดส์หรือผู้ป่วยทั่วไป	•						
4	ผู้ป่วยควรได้รับ การปฏิบัติจากผู้ให้บริการ อย่างเท่าเทียมกัน							
	แม้ว่าจะมีเชื้อชาติ หรือศาสนาต่างกัน							
5	ผู้ป่วยควรได้รับการรักษาพยาบาล ตามระดับความรุนแรงของโรค							
	และลำดับการมารับบริการ							
6	แพทย์หรือพยาบาลควรอธิบายเหตุผล ที่ผู้ป่วยต้องเข้ารับการ							
	รักษาในโรงพยาบาลให้ผู้ป่วยทราบ และต้องเป็นความสมัครใจ							
	ของผู้ป่วยเองด้วย (ยกเว้นกรณีฉุกเฉิน)							
7	ผู้ป่วยควรมีส่วนตัดสินใจเลือกวิธีการรักษาตนเอง โดยได้รับการ							
	ชี้แจงจากแพทย์หรือพยาบาล							
8	แพทย์และพยาบาลควรอธิบายให้ผู้ป่วยเข้าใจ ด้วยภาษาที่ไม่ใช่							
	วิชาการ ในเรื่องการวินิจฉัยโรค แผนการรักษาโรค และ							
	ความก้าวหน้าของผลการรักษา							
9	กรณีที่ผู้ป่วยอยู่ในภาวะฉุกเฉิน แพทย์และพยาบาลต้องให้การ							
	ช่วยเหลือผู้ป่วยทันที ตามความจำเป็นแล้วแต่กรณี โดยไม่							
	คำนึงว่าผู้ป่วยหรือญาติจะร้องขอหรือไม่							
10	ผู้ป่วยมีสิทธิ ที่จะทราบชื่อ สกุล และตำแหน่งหน้าที่ ความ							
	รับผิดซอบของผู้ให้บริการแก่ตนเอง							
11	ผู้ป่วยมีสิทธิที่จะขอความเห็นจากผู้ให้การรักษาพยาบาลอื่น ที่มิได้							
	เป็นผู้ให้การรักษาพยาบาลตนในขณะนั้น							
12	ผู้ป่วยมีสิทธิในการขอเปลี่ยนสถานพยาบาล ตามที่ผู้ป่วยต้องการ							

ลำ ดับ ที	สิทธิผู้ป่วย	ระดับความคิดเห็น					
		เห็นด้วย อย่างยิ่ง	เห็นด้วย	ไม่เห็น ด้วย	ไม่เห็นด้วย อย่างยิ่ง		
		4	3	2	1		
13	บุคลากรทางการแพทย์ต้องเก็บข้อมูลทุกอย่างของผู้ป่วยไว้เป็น						
	ความลับ (ยกเว้นกรณีการปฏิบัติหน้าที่ทางกฎหมาย)						
14	การทำวิจัย หรือ การทดลองที่เกี่ยวข้องกับผู้ป่วย ผู้ทำวิจัยจะต้อง						
	ให้รายละเอียดเกี่ยวกับการทำวิจัย หรือ การทดลองแก่ผู้ป่วย						
	ทุกขั้นตอน ก่อนที่จะให้ผู้ป่วยเซ็นใบยินยอมเข้าร่วมการวิจัยนั้น ๆ						
15	ผู้ถูกทดลอง ควรได้รับการปกป้องอันตรายที่อาจเกิดขึ้นจากการ						
	ทดลองหรือการทำวิจัยนั้น ๆ						
16	ผู้ป่วยมีสิทธิที่จะขอทราบข้อมูลทุกอย่างที่เกี่ยวข้องกับตนเอง						
	ทั้งหมดในเวชระเบียน						
17	ญาติผู้ป่วยมีสิทธิที่จะขอลำเนาเอกสารข้อมูลเกี่ยวกับผู้ป่วย						
	จากเวชระเบียน แม้ว่าจะไม่มีใบยินยอมจากผู้ป่วยก็ตาม						
18	บิดา มารดา หรือผู้ปกครองโดยชอบธรรม ควรใช้สิทธิ						
	แทนผู้ป่วยที่อายุไม่ครบ 18 ปีบริบูรณ์						
19	บิดา มารดา หรือผู้ปกครองโดยชอบธรรม ควรใช้สิทธิ						
	แทนผู้ป่วยที่บกพร่องทางจิต ซึ่งไม่สามารถใช้สิทธิด้วยตนเองได้						

# ส่วนที่ 3 การได้รับการปฏิบัติตามสิทธิผู้ป่วย

คำชี้แจง 1. การปฏิบัติตามสิทธิผู้ป่วย หมายถึง สิ่งที่แพทย์ พยาบาล หรือบุคลากรทางการแพทย์อื่น ๆ ปฏิบัติต่อ ผู้ป่วยตามสิทธิที่ผู้ป่วยควรได้รับ เมื่อผู้ป่วยเข้ามารับบริการ

> ขอให้ท่านตอบตามความเป็นจริงของท่านที่ได้รับ และทำเครื่องหมาย ✓ ลงในช่องขวามือ ใน ช่องใดช่องหนึ่งเท่านั้น

ลำ		การ	รได้รับการปฏิบัติ			
ดับ ที่	กิจกรรม	ทุก ครั้ง	บาง ครั้ง 3	นาน ๆ ครั้ง 2	ไม่เคย ปฏิบัติ	ไม่มี ประสบก ารณ์
1	ท่านได้รับการดูแลรักษาพยาบาลด้วยความเอาใจใส่					
2	ท่านได้รับการดูแลรักษาพยาบาลด้วยความปลอดภัย ปราศจาก อุบัติเหตุ อันตราย และภาวะแทรกซ้อน					
3	ท่านได้รับการรักษาพยาบาล ตามระดับความรุนแรงของโรค และ ลำดับการมารับบริการ					
4	ท่านได้รับการปฏิบัติ อย่างเท่าเทียมกันกับผู้ป่วยคนอื่น					

ลำ ดับ ที่	กิจกรรม	การได้รับการปฏิบัติ					
		ทุก ครั้ง 4	บาง ครั้ง 3	นานๆ ครั้ง 2	ไม่เคย ปฏิบัติ 1	ไม่มี ประสบก ารณ์	
5	ท่านได้รับคำอธิบายข้อมูลด้านสุขภาพ ด้วยภาษาที่ชัดเจนและ เข้าใจง่าย						
6	ท่านมีส่วนตัดสินใจเลือกวิธีการรักษาพยาบาลตนเอง ร่วมกับ แพทย์หรือพยาบาล						
7	ท่านได้รับคำชี้แจง เกี่ยวกับการดำเนินของโรค วิธีการรักษา หรือ การปฏิบัติตัว ด้วยภาษาที่ชัดเจนและเข้าใจง่าย						
8	ในกรณีฉุกเฉิน ท่านได้รับการดูแลรักษาพยาบาลทันที โดยที่ท่าน จะร้องขอความช่วยเหลือหรือไม่ก็ตาม						
9	ท่านทราบชื่อ สกุล และตำแหน่งหน้าที่ความรับผิดชอบของ ผู้ให้บริการแก่ท่าน						
10	กรณีที่ท่านต้องการเปลี่ยนผู้ให้บริการ หรือเปลี่ยนสถานพยาบาล ท่านได้รับคำแนะนำ และความร่วมมือจากผู้ให้บริการ						
11	เจ้าหน้าที่ของโรงพยาบาล ไม่เคยให้ ข้อมูลของท่านแก่บุคคลอื่น ในกรณีที่ท่านไม่ได้เซ็นใบยินยอมหรือใบมอบอำนาจ						
12	แพทย์หรือพยาบาลได้อธิบายรายละเอียด เกี่ยวกับขั้นตอนการทำ วิจัย หรือการทดลองแก่ท่านด้วยภาษาที่เข้าใจง่าย ก่อนที่จะให้ ท่านเซ็นใบยินยอมเข้าร่วมการวิจัยหรือการทดลองนั้น ๆ						
13	ท่านได้รับการดูแล ปกป้องอันตรายที่อาจเกิดขึ้นจากการทดลอง หรือการทำวิจัยนั้น ๆ						
14	ท่านได้รับความร่วมมือจากผู้ให้บริการ ในการขอดูข้อมูลเกี่ยวกับตัว ท่านในเวชระเบียนตามที่ท่านต้องการ						
15	กรณีที่บุตร หรือผู้ที่อยู่ในความดูแลของท่านอายุไม่ครบ 18 ปี บริบูรณ์ แพทย์หรือพยาบาลจะให้ท่านตัดสินใจเกี่ยวกับการ รักษาพยาบาลแทนผู้ป่วย						
16	กรณีที่ผู้ป่วยมีความบกพร่องทางจิต จนไม่สามารถตัดสินในได้ ด้วยตนเอง แพทย์หรือพยาบาลจะให้ท่านตัดสินใจเกี่ยวกับการ รักษาพยาบาลแทนผู้ป่วย						

ส่วนที่ 4 ข้อเสนอแนะ 1. ท่านคิดว่าสาเหตุใดที่เป็นปัญหาและอุปสรรคต่อการรับรู้สิทธิผู้ป่วย สิทธิผู้ป่วย	ทั้งสิทธิที่ผู้ป่วยควรได้รับและการปฏิบัติตาม
ř	
2. ข้อเสนอแนะ	
·	
	ขอขอบพระคุณอย่างสูงที่ให้ความร่วมมือ

#### **CURRICULUM VITAE**

Mrs. Karuna Limjaroen was born on April 2, 1968 at Chaiyaphum Province, Thailand. She has two children. She graduated Bachelor's degree of nursing science from Nakhonrajchasima Nursing College, Nakhonrajchasima Province, Thailand in 1990. She started her practitioner nurse of obstetric-gynecology at Chaiyaphum hospital of government hospital since 1990 to 1998. From 1998 until present, she works as a practitioner nurse of emergency room and outpatient of medicine at Bamrasnaradura Institute, under Department of Disease Control of Ministry of Public Health.